

#### **FGM700**

#### Amri za Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake (FGM)

#### Watanilindaje?

Kipeperushi hiki (daftari hili) kinaelzea jinsi gani Amri ya Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake utaweza kukulinda endapo unahofia kwamba wewe au mwengineo unayemfahamu, kaishatendewa, ama yumo katika hatari ya kutendewa aina hiyo ya jando. Kinaelezea ni nani anaweza kuomba kulindwa huu, hatua za kuchukua, na vile vile utaratibu utakaofuatia baada ya mahakama kupokea maombi yako.

### Nini maana ya Ukeketaji wa Wanawake (FGM)?

Ukeketai wa wanawake unahusu ukataji wa namna yoyote, uwe wa sehemu ndogo au yote, ya sehemu za siri au uchi wa mwanamke kwa sababu zisizokuwa za kimatibabu. Hauna manufaa yoyote kiafya, na inawadhuru wasichana na wanwake kwa njia mbali mbali. Inahusu kuondoa na kuharibu sehemu za siri za wanawake zenye afya kabisa na hivyo kuzuia miili yao kutimiza malengo ya maumbile yao ya kiasili. Mwenendo huu husababisha maumivu makubwa na huleta madhara mengi kiafya katika wakati uliopo na pia baadyae ikiwa ni pamoja wakati wa kuzaa na hata kuhatarisha maisha ya mtoto anapozaliwa.

FGM ina majina mbali mbali kama vile "jando", "tohara ya ( yaani kutahiri) wanawake" au "kufundwa". Umri wa kutahiriwa wasichana na wanawake unategemea sana mila za makabila au jumuia zao, na inaweza kutokea hapa UK na nchi za ng'ambo vile vile. Anaweza kukatwa mtoto wa kike pale anapozaliwa tu, au baadaye katika miaka yake ya utoto, anapovunja ungo lakini kabla hajaolewa, au hata wakati wa mimba yake ya kwanza. Hata hivyo, inadhaniwa kwamba wengi wao hukatwa kati ya umri wa miaka5 hadi 8, na hivyo wasichana wa makamo hayo ndio walioko hatarini zaidi.

Tohara hii (FGM) imepigwa marufuku kwa sheria za UK. Katika nchi za Uingereza (England), Wales Ireland ya Kaskazini (Northern Ireland) ilipigwa marufuku chini ya kifungu cha Sheria ya Ukeketaji wa Wanawake cha mwaka 2003 na Scotland ni sheria kama hiyo (huko Scotland) ya mwaka 2005. Chini ya sheria hii ya 2003 ni marufuku kwa mtu ye yote kukata au kuchanja sehemu au uchi wote wa mwanamke, ikiwa ni pamoja na kumsaida yeye mwenyewe mwanamke akajitahiri, au kumsaidia mtu asiye wa UK kumtahiri msichana wa chi za kigeni.

#### Je, Amri ya Kulindwa wa Ukeketaji itaweza kunisaidiaje?

Amri ya Kulindwa wa Ukeketaji itaweza kukusaidia kama:

- unaamini kwaba umo katika hatari ya kutendewa jando
- umewahi kutendewa hiyo jando au tohara
- unamfahamu mtu mwengine ambaye yuko katika hatari ya kuweza kutendewa FGM

Amri hizi za kulindwa zinatazama kila kesi kwa nafsi yake na zina uwezo wa sheria na pia maagizo ya kukulinda wewe, au huyo mtu mwengine aliyemo katika hatari ya kukatwa. Katika dharura mahakama inaweza ikaamuru kulindwa uanze mara moja.

Mahakama inaweza kutoa amri ya Kulindwa wa Ukeketaji wa Wanawake ili:

- kukulinda wewe au mtu mwengine aliyemo katika hatari ya kukatwa; au
- kukulinda wewe au mtu mwengine ambaye ameshawahi kutendewa tohara.

Maombi ya Amri ya Kulindwa yanaweza kuwekwa wakati huo huo uchunguzi wa polisi, uchunguzi mwengineo wa uhalifu pamoja na mashitaka yanapoendelea kwenye mahakama ya jamii. Ye yote asietii hii amri ya mahakama anaweza kupewa kifungo cha jela cha hadi miaka miwili kwa kosa la dharau ya mahakama lakini kuvunja Amri ya Kulindwa ya FGM nalo ni kosa la jinai lenye adhabu ya kifungo cha hadi miaka mitano jela

#### Je Hii Amri nitaiomba wapi?

Ombi la Amri ya Kulindwa wa FGM linaweza kufikishwa katika mahakama ya jamii hapa England na Wales. Unaweza kufikisha ombi kwenye vituo kadhaa vya mahakama. Orodha ya vituo hivyo imewekwa mwishoni mwa kipeperushi hiki.

#### Ni nani anayeweza kuomba hii amri?

- mwenyewe anayehitaji kulindwa
- mhusika mwengine ye yote
- mtu mwengine ye yote mwenye idhini ya mahakama

Mhusika mwengine ni mtu aliyeteuliwa na Mwansheria Mkuu kuweka maombi kwa niaba ya watu wengine

Watu wazima hata watoto (chini ya miaka 18) wanaweza kuomba Amri ya Kulindwa wa FGM. Watoto wanaruhusiwa kusindikizwa na "rafiki" au mtu anayewasaidia, lakini sio lazima, kama tayari wana wakili au mahakama imekubali.

# Kama una shauku kuhusu kuja mahakani

Elezea wasiwasi wako kwenye fomu yako ya maombi, au mweleze kwa maandishi meneja wa hapo mahakani mapema iwezekanavyo la sivyo inaweza kuchelewesha usikilizwaji wa ombi lako.

Mahakama zinaweza kukupa:

- vyumba pekee vya kusubiria hapo mahakamani
- milango pekee ya kuingilia na kutokea
- ruhusa ya kuegesha gari lako kwenye nafasi za mahakama na kuwarahisishia kuingia mahakamani kwa wale wanaohofia kutishwa

Nyenzo za kuwalinda mashahidi zitakuwapo vile vile.

# Kama unaogopa kutoa ushahidi humo mahakamani

leleze mahakama kwenye fomu yako ya maombi. Mahakama itaamua ni njia gani inayofaa na inaweza kuamuru:

- yawekwe mapazia ya kuzuia ili washitakiwa na shahidi wasionane sura wakati huo anapotoa ushahidi ( hapa washitakiwa ni yule mtu au watu wanaodaiwa kuhusika na mipango ya ukeketaji)
- ushahidi kwa njia ya kanda ya video. Hii inaruhusu mahojiano ya awali ya shahidi yaliyokwishanaswa kwenye kanda ya video kuonyeshwa mahakamani, hii ina maana huyo shahidh hana haja ya kuyarudia tena hayo maelezo, lakini lazima awepo ili ikibidi basi ajibu maswali yatayokuwepo.
- njia ya mahojaiano hai kwa njia ya video na televisheni bila shahidi kuwemo humo.
   Shahidi anweza kuwa chumba kingine au hata jingo lingine kabisa lakini mahakamani ataonekana kwenye televisheni anavyoongea.

Mahakama ndiyo itaamua njia ipi ni bora kulingan na kila kesi.

Mahakama inaweza pia kuongezea vifuatavyo:

- kama una ulemavu na unahitaji huduma au misaada yoyote, tafadhali wasiliana na mahakama uulizie huduma zinazopatikana. Orodha ya vituo vya mahakama na namba zao za simu zimewekwa mwishoni mwa kipeperushi hiki.
- kama unhitaji mkalimani kwa sababu sio msemaji wa lugha ya Kiingereza, inabidi uwajulishe mahakama ili waandae mkalimani, na uwajulishe lugha yako ni ipi.

**FGM700** Female Genital Mutilation(FGM) Protection Orders : how can they protect me (07.15) **Swahili** 

#### Je itagharimu kiasi gani?

Hakuna malipo yo yote kwa Ombi la Kulindwa kutokana Jando (FGM) kwako wewe wala kama ni kwa niaba ya mtu mwengine. Vile vile hakuna malipo ya gharama za hatua zo zote nyinginezo za mahakama zitakazohusika na kesi yako kama vile:

- ombi la kubadili au kutekeleza amri
- ombi katika mahakama ya jamii kuhusu jinsi gani mhalifu au mtuhumiwa ashughulikiwe; au
- ombi ili askari wa mahakama (mabeilifu) watumwe kukabidhi amri.

# Je naweza kupata msaada wa gharama za mawakili (Legal Aid)?

Ndiyo. Msaada upo kama utawakilishwa na mwanasheria au mshauri kutoka tume za sheria katika kesi za ukeketaji hata kama ni wewe ndiye unayeshitakiwa. Washauri maalumu wa raia (Advice Bureau) watakushauri kama kesi yako ina nguvu au siyo. Ushauri zaidi kuhusu misaada ya gharama za sheria au jinsi ya kupata wakili unapatikana kwenye tovuti ifuatayo www.gov.uk/legal-aid au kwa kupiga simu namba 0845 345 4 345 (saa 3 asubuhi hadi 12 unusu jioni, Jumatatu hadi Ijumaa).

#### Je naweza kujiombea Amri ya Kulindwa wa FGM mwenyewe?

Ndiyo, au umpate mwanasheria akuombee. Ukijiombea mwenyewe, uwe tayari kujaza hayo mafomu, utoe maelelzo na vile vile kujieleza mahakamani. Kama unashindwa kujaza hayo mafomu na huna rafiki wala ndugu anayeweza kukusaidia basi itabidi umuone mwanasheria au mshauri wa Citizen Advice Bureau. Watumishi wa mahakamani wanaweza kukuelekeza tu utaratibu wa ndani ya mahakama, lakini hawawezi kutoa ushauri wa maswala ya sheria wala kubuni matokeo ya kesi yako.

#### Je ni fomu zipi nitakazohitaji?

Utahitaji fomu ya Ombi la Kulindwa kutokana na Ukeketanji wa Wanawake (FGM) ambayo ni fomu namba FGM001. Kama unaomba idhini ya mahakama ili ujaze ombi kwa ajili ya kulindwa wa mtu mwengine, basi inabidi ujaze fomu namba FGM006 – Ombi la Idhini ya kuomba Amri ya Kulindwa wa Ukeketaji wa Wanawake.

Fomu zote hizi ni bure na zinapatikana kwenye vituo vyote vya mahakama zinzoshughulikia Amri za Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake (orodha yake iko mwishoni mwa kipeperushi hiki, au kwenye tovuti ya hmctsformfinder.justice.gov.uk.

#### Kuweka Ombi la Amri ya Kulindwa kutokana Ukeketaji wa Wanawake (FGM)

Kama ndiyo wewe mwenyewe ndiyo unaomba ulindwe na hii amri au mtu aliyeteuliwa na Mwanasheria Mkuu inabidi ujaze Fomu namba FGM001 – Ombi la Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake. Maelekezo ya jinsi ya kuijaza yamo nyuma ya hiyo fomu. Utahitaji nakal za kutosha kuwaenea washitakiwa wote.

Ndani ya maombi uelezee ni kulindwa wa namna gani unaohitaji kama vile mshitakiwa asikupeleke nchi za nje kutahiriwa huko.

Uelezee mazungumzo yo yote yaliyokusababisha kuhisi au kuamini kwamba uko katika hatari ya FGM

Kama hutaki anwani yako au ya mtu mwengineo uliyemtaja uliyemtaja katika ombi lako, basi jaza fomu namba C8 Anwani za Siri. Fomu hii utaipata kotoka mahakama zilizoorodheshwa katika kipeperushi hiki au kwenye tovuti yetu ambayo ni: hmctsformfinder.justice.gov.uk.

Kama unaomba kwa ajili ya kulindwa wa mtu mwengine, basi inabidi ujaze fomu namba FGM006 – Ombi la Idhini ya kuomba Amri ya Kulindwa wa Ukeketaji wa Wanawake, uombe idhini ya mahakama kwueka hilo ombi.

Itabidi utoe maelezo ya ushahidi kama unapenda ombi hilo lisikilizawe kwa dharura bila ya washtakiwa kaarifiwa ( soma maelezo hapa chini).

#### Nifanye nini kama nahitaji Amri kwa haraka?

Unaweza kuiomba iisikilize kesi yako mara moja na kutoa amri bila washtakiwa kupewa nyaraka zo zote. Hii inajulikana kama ex-parte au bila taarifa ya amri.

Kama hakimu akitoa amri hii ya bila taarifa, bado utaitwa kuhudhuria mahakama siku za baadaye. Pia washtakiwa watakuwapo siku hiyo ili hakimu aweze kuzikiliza pande zote kabla ya kuamua kama atoe amri nyingine au hapana.

Kama unaomba amri ya bila taarifa inabidi uandikishe maelezo yako ya ushahidi, pamoja na kiapo cha kusema ukweli. Kama unajiwakilisha mwenyewe itabidi utoe ushahidi wako kwa maandishi ukielezea kwa nini unahitaji kulindwa, na uupeleke mahakamani pamoja na fomu ya FGM001. Maneno ya kiapo cha ukweli yanapaswa kusem:

[Ninaamini] [au Mwombaji anaamini] kwamba yote yaliyosemwa ndani ya fomu hii [jina la fomu] ni ya kweli:

# Je nikishajaza mafomu nifanyeje?

Peleka fomu zilizokamilika pamoja na nakala zake mahakamani. Unaweza kutuma kwa njia ya posta, upeleke kwa mkono, au hata kwa jia ya barua pepe (email)

# Je kunatokea nini ninapokabidhi fomu mahakamani?

Mahakamani watakagua fomu yako na kukupa taarifa ya kusikilizwa kesi ya Amri ya Kulindwa kutokana na FGM (Fomu namba FGM002). Hii itakupa tarehe za kuonana na hakimu.

Ni kwa manufaa yako mwenyewe uhudhurie mahakama tarehe hiyo utakayoonyeshwa kwenye fomu. Uwe tayari kutoa ushahidi ambao utasaidia kesi yako.

Fomu hii ya ombi (FGM001 au FGM006) pamoja na taarifa ya kusikilizwa lazima vile vile wapewe washitakiwa pamoja na wahusika wengineo. Kama kuna wakili anakushughulikia basi hizi fomu zitatumwa kwake ili yeye azisambaze kwa wahusika.

Unaweza kuiomba mahakama ikusambazie hizi nyaraka. Mahakama inaweza ikataka ujaze fomu maalum kwa ajili hii. Halafu mahaka itafanya mpango wa mabeilifu kuzipeleka.

#### Maombi kwa njia za elektroniki

Kama unatuma ombi lako kwa njia ya barua pepe basi unatuma nakala moja tu kwenye namba iliyoonyeshwa kwenye orodha za mahakama mwishoni mwa kipeperushi hiki. Ombi hili la barua pepe lazima liwe na sahihi au jina lililoandikwa sehemu ya kiapo cha ukweli. Ombi lenyewe lililotiwa sahihi kwa mkono lazima ulitunze kwani mahakama watahitaji kuliona.

Maombi ya barua pepe yanayotumwa baada ya saa 10 jioni hayatashughulikiwa hadi siku ya kazi inayofuata.

# Je nifanyeje ikiwa ni mimi ndiye ninawapa nyaraka hizi washitakiwa?

Lazima ufanye mpango ili mtu ( kama mchukuzi wa nyaraka) apelike nakala moja ya fomu (FGM001 au FGM006) pamoja na taarifa zo zote za kusikilizwa kesi au Fomu ya Maagizo (FGM002) kwa washitakiwa, na wahusika wote, muda usiopungua siku kabla ya siku ya kusikilizwa kesi mahakamani. Mahakama inaweza kufupisha muda huu.

Baada nyaraka kukabidhiwa inabidi ujaze Fomu ya Udhibtisho wa Nyaraka Kupelekwa (FL415), na kuikabidhi mahakamani. Fomu hii ya FL inadhibitisha ni nani alikabidhiwa, kwa njia gani, mahali gani, siku gani na saa ngapi. Fomu hii unaweza kuipata katika vituo vyetu vilivyoorodheshwa humu au kwenye tovuti yetu ambayo ni hmctsformfinder.justice.gov.uk.

Kama unashindwa kupata anwani pa kuwakabidhi nyaraka au wanaelekea kukwepa, basi unaweza kuomba mahakama itumie njia nyingine (kama vile kuwafuata makazini).

#### Kutayokea nini wakati wa kusikilizwa kesi?

Kesi ya Ombi la Amri ya Kulindwa Kutokana na FGM itasikilizwa faragha (hii inaitwa 'in chambers', isipokuwa mahakama ikiamua vinginevyo, intanakiliwa. Mahakama inaweza kuruhusu kuwemo mahakamani, kama vile rafiki au mshauri rasmi kukusaidia. Mahakama inaweza kuwataka waombaji kutoa ushahidi wao kwa mdomo humo mamahakani. Muda wake unategemea mabishano na kama washitakiwa wanakanusha madai.

Hakimu akishaelewa maelezo ya pande zote anaweza kutoa uamuzi kwamba:

- anahitaji maelezo zaidi kuhusu wewe au washitakiwa. Utaambiwa ni taarifa gani zaidi ulete
- anahitaji maelezo zaidi lakini atatoa amri ya muda mfupi (mpito) hadi taarizo zote zimepatikana. Utapewa tarehe mpya, amri ya mpito na kuambiwa ni taarifa gani zaidi ziletwe.
- atatoa amri ya muda Fulani, na baada ya muda huo mahakama itatafakari tena hiyo kesi. Utapewa tarehe mpya na nakala ya amri hiyo ya mahakama.; au
- yuko tayari kutoa amri. Mahakama inaweza kutoa amri ya muda Fulani auamri ya muda usiokuwa na mwisho hadi hapo itakapobadilishwa au kufutwa na wewe, washitakiwa, au mahakama yenyewe. Utapewa nakala ya amri hiyo.

# Nini kinafuatia baada ya kesi kusikilizwa?

Kama mahakama imetoa Amri ya Kulindwa Kutokana na FGM mwombaji atawapa kwa washitakiwa na wahusika wengineo, mkono haraka iwezekanavyo, nakala ya amri hiyo pamoja na karatasi zote kutoka mahakamani. Unaweza kuomba mahakama iwakabidhi badala yako (tazama hapo juu).

Inabidi vile vile uwape polisi hiyo amri pamoja na maelezo ya kushuhudia kwamba washitakiwa na wahusika wengineo wameshikabidhiwa ahiyo amri au wamejulishwa masharti yake. Amri pamoja na kushuhudia yapelekwe kwenye kituo cha polisi kinchohusika na anwani ya mwombaji. Unaweza kuomba mahakama kupeleka hizo karatasi kwa niaba yako (tazama hapo juu).

#### Je kama ninataka kubadilisha, kuiongeza, au kuifuta amri?

Unaweza kuomba kubadilisha, kuongeza muda au kufuta amri baadaye kwa kujaza fomu namba FGM003 - Ombi la kubadili, kuongeza, au kufuta Amri ya Kulindwa Kutokana na FGM.

#### Je kama mshitakiwa hakutii amri?

Kuvunja Amri ya Kulinda inaweza kushughulikiwa na Mahakama ya Jamii au kupitia mahakama ya kesi za jinai.

Chini ya aya ya 7(1) ya sehemu ya 1 ya Ratiba ya 2 ya Sheria ya Ukeketaji ya mwaka 2003 unaweza kuiomba mahakama ishughulikie uvunjaji huo wa amri kama vile ni dharau ya mahakama na koumba mahakama itoe kibali cha hao kukamatwa. Ombi hili la kibali lazima liambatanishwe na ushahidi unaoonyesha wazi wazi jinsi gani amri na maagizo yamevunjwa. Ombi hili lijazwe kwene fomu yake ambayo ni namba FGM005.

Akipatikana na hatia ya kuvunja amri hiyo mbele ya mahakama ya jamii, mahakama itamshughulikia kulingana na uwezo wake kisheria, ambyo ni pamoja na kifungo cha hadi miaka miwili jela.

Au sivyo, ripoti ya uvunjaji wa amri hii inaweza kutolewa moja kw moja polisi ambao wataweza kumkamata. Baada ya uchunguzi wa polisi idara ya mashitaka itaamua kama watafungua mashitaka baada ya kuangalia vipimo viwili vya waendesha mashitaka: kwamba upo ushahidi wa kutosha kuwa na matumaini ya kupatikana hatia, na pia ni kwa manufaa ya umma? Adhabu yake ni kifungo cha miaka mitano jela.

Kama idara ya mashitaka ikamua kuwa hawatafungua mashitaka kwa sababu yoyote ile, bado unaweza kupeleka maombi yako Mahahkama ya jamii kama ilivyoelezwa hapo juu.

Hata hivyo kama mtu amepatikana na hatia ya kuvunja amri mbele ya mahakama ya kesi za jinai, hawezi kuadhibiwa tena kwa kosa la dharau ya mahakama au kinyume chake.

Kwa maelezo zaidi kuhusu mashirika au huduma za ujirani unakoweza kupata ushauri tafadhali angalia kwenye tovti hii: www.gov.uk/female-genital-mutilation

Au

Kwa maelekezo zaidi huduma zinazopatikana mitaani, piga simu kwa Shirika la Kulinda Watoto kitengo cha FGM (NSPCC FGM helpline) 0800 028 3550 masaa 24 kwa siku au barua pepe fgmhelp@nspcc.org.uk

# Orodha ya vituo vya mamakama ambapo maombi ya Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake yayweza kupelekwa

Maombi ya Kulindwa kutokana na Ukeketaji wa Wanawake hushughulikiwa na mahakama za jamii. Ombi lazima lifikishwe kwenye mojawapo ya vituo vituo vifuatavyo hapa chini. Hiviv vituo vinafunguliwa kati ya saa 4 asubuhi na saa 10 za jioni, Jumatatu had Ijumaa, japo baadhi yao matapokea tu maombi kwa mihadi tu. Ufikapo mahakamani, tafadhali wasisitizie kwamba umekuja kwa shughuli muhimu nay a haraka.

Birmingham
Civil and
Family Justice
Centre

Priory Courts 33 Bull Street Birmingham West Midlands

England B4 6DS

Phone: 0300 123 1751

Email: family@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk

or

e-filing@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk

Bradford Combined Court Exchange Square

Drake Street Bradford

West Yorkshire

England BD1 1JA

Phone: 01274 840274

Email: family@bradford.countycourt.gsi.gov.uk

or

e-filing@bradford.countycourt.gsi.gov.uk

Brighton 1 Edward Street

Family Court Brighton
Hearing Centre East Sussex

England BN2 0JD

Phone: 01273 811 333

Email: sussexfamily@hmcts.gsi.gov.uk

Bristol Civil 2 Redcliff Street

and Family
Justice Centre

Bristol England

BS1 6GR

Phone: 0117 366 4880

Email: family@bristol.countycourt.gsi.gok.uk

Cardiff Civil 2 Park Street

and Family

Cardiff

Justice Centre

South Wales

CF10 1ET

Phone: 029 2037 6400

Email: enquiries@cardiff.countycourt.gsi.gov.uk

Central Family Court

First Avenue House 42-49 High Holborn

London England WC1V 6NP

Phone: 020 7421 8594

Email: cfc.privatelaw@hmcts.gsi.gov.uk

Derby Combined Court Morledge Derby Derbyshire

England DE1 2XE

Phone: 01332 622600

Email: family@derby.countycourt.gsi.gov.uk

**East London Family Court** 

6th and 7th Floor 11 Westferry Circus

London England E14 4HD

Phone: 020 3197 2886

Email: eastlondonfamilyenquiries@hmcts.gsi.gov.uk

Leeds Combined Court The Court House 1 Oxford Row

Leeds

West Yorkshire

England LS1 3BG

Phone: 0113 306 2800

Email:

 $leeds dfc private law general en quiries @\,hmcts.gsi.gov.uk$ 

or

leedspubliclawissue@hmcts.gsi.gov.uk

Leicester
County Court
and Family
Court

90 Wellington Street

Leicester Leicestershire

England LE1 6HG

Phone: 0116 222 5700

Email: family@leicester.countycourt.gsi.gov.uk

**Liverpool Civil** 

and Family **Court Hearing** Centre

35 Vernon Street

Liverpool Merseyside **England** 

L2 2BX

Phone: 0151 296 2607

Email: family@liverpool.countycourt.gsi.gov.uk

**Luton County Court and Family Court** 

2nd Floor, Cresta House

Alma Street

Luton

**Bedfordshire England** LU1 2PU

Phone: 0300 123 5577

Email: enquiries@luton.countycourt.gsi.gov.uk

Manchester **County Court** and Family Court

1 Bridge Street West Manchester

**Greater Manchester** 

**England** M60 9DJ

Phone: 0161 240 5420

**Email:** familyapplications.manchester@hmcts.gsi.gov.uk

**Norwich** Combined Court and Family Hearing England Centre

Bishopgate Norwich Norfolk NR3 1UR

Phone: 0344 892 4000

Email: family@norwich.countycourt.gsi.gov.uk

or

e-filing@norwich.countycourt.gsi.gov.uk

Oxford St Aldates Combined Oxford Court and Oxfordshire **Family Court** England Hearing Centre OX1 1TL

Phone: 01865 264 200

**Email:** family@oxford.countycourt.gsi.gov.uk

**Plymouth Combined** Court

10 Armada Way

Devon **England** PL1 2ER

**Plymouth** 

Phone: 01752 677 400

Email: family@plymouth.countycourt.gsi.gov.uk

**Portsmouth** Combined **Court Centre**  Winston Churchill Avenue

**Portsmouth** Hampshire

**England PO1 2EB** 

Phone: 02392 893 000

**Email:** family@portsmouth.countycourt.gsi.gov.uk

Court

**Preston Family** Sessions House Lancaster Road

> Preston Lancashire England PR1 2PD

Phone: 01772 844 700

Email: prestonSFCissue@hmcts.gsi.gov.uk

**Reading** 160-163 Friar Street

County Court<br/>and FamilyReading<br/>BerkshireCourt HearingEnglandCentreRG1 1HE

**Phone:** 0118 987 0500

Email: family@reading.countycourt.gsi.gov.uk

Sheffield 50 West Bar Combined Sheffield

Court Centre South Yorkshire

England S3 8PH

Phone: 0114 2812400

Email: family@sheffield.countycourt.gsi.gov.uk

Teesside Russell Street
Combined Middlesbrough
Court Cleveland

England TS1 2AE

Phone: 01642 340 000

Email: family@middlesbrough.countycourt.gsi.gov.uk

West London Gloucester House

Family Court 4 Dukes Green Avenue

Feltham Middlesex England TW14 0LR

Phone: 020 8831 3500

Email: westlondonfamilyenquiries@hmcts.gsi.gov.uk